ERRATA in

Updated August 18, 2020

> = 'change to' ... = all text

Part I, Part II (pp.1-212)

p22. gahar > gaar
p29. *gahu 'night' > *gahu 'cover, shroud'
p29. gau > gau 'night'
p34, Table 2.5  Delete: eduír-gesala 'a thin cap of snow' (gesal 'mineral; thin crust')
p51. 'dark' > 'dark, black'
p87. *mel 'dark' > *mel 'dark, black' (x2)
p110. *phégo < *Hégo
p117. *gahu 'dark, darkness' > *gahu 'cover, veil, shroud'
p119 *loho > *loho
p122. *behe > *behe
p122. *bihi > *bihi
p122. *ha- > *ha-
p122. *he- > *he-
p125. Replace [For example B hego 'wing and apego (apeu) 'decoy' (used in bird-hunting) suggest *phego,] with: [For example B halak 'oars, paddles' and aphal 'shelf', ahur-phala 'palm/flat of the hand (ahur 'palm, face') suggest *phal 'flat']
p141. At least three > Only a few
p141, Table 7.9. Delete column with *ietV 'intent, passion'
p146, Table 7.12. Delete: *hondar 'under, at the bottom'/*ndher 'under'
p159, Table 8.1. Move [NIL:641] to row ending in 'cowshed'
p161, (8.3). *thiri > *Hiru < **thiru
p161. Delete: [An important word in this context is...appears to be archaic.]
p174, Table 8.3. borst > bortz
p175. I argue that many > I argue that some
p177, Table 8.5. 15 = % > 15 = 17.5 %
p177, Table 8.5. az/azkal > az/azkal
p178. about 15% > about 17%
p185, Table 9.1. *hastur > *hasthur
p186, Table 9.2. *ho-s 'sound' > *ho-s 'mouth-NMZ; sound'
p187. (9.1) *(s)teg\textsuperscript{h} > *steg\textsuperscript{h}
p194. PB forms with *m > PB forms with final *m
p195. *r was limited to post-vocalic position > *r was limited to non-initial position
p198. not be the case. PAN > not be the case. Proto-Austronesian (PAN)
p209. Delete entire section, from "If..." to end of paragraph: [If this mythical connection were isolated, it might be attributed... Proto-Basque*phega-so 'winged'.]
p211, fn.5. /TreT- > /TReT-
Appendix

A. LOANS, NEOLOGISMS & INNOVATIONS: TO BE DELETED
Some loans and neologisms were overlooked, as detailed below. None of these errors compromise specific proposals regarding the Proto-Basque phonological system detailed in Part I, the sound correspondences between Proto-Basque and Proto-Indo-European listed in Table 7.1, or the general hypothesis argued for in Part II of the volume, that Proto-Basque and Proto-Indo-European are distantly related.

p233. B mentu 'judgement, understanding' (loan? Cf. Lat. mentium 'thought gen.pl')
[does not affect reconstruction of *ben²]

p243. B idatzi (neologism)
[does not affect reconstruction of *da, *dai, *dal]

p248. B sedel (loan; var. of B sendel 'thread-like pus' < Sp. cendal 'sendal')
[does not affect reconstruction of *del(h)]

p293. B jet (loan? Cf. Gascon (habé lou) yet, Fr. jeter]
[Delete full entry for *iethV ‘intent, passion’]

p285. B arkhatz (neologism)
Also delete associated note “It is interesting that...their current homeland.”
[does not affect reconstruction of *khar¹]

p296. B arkhatz (neologism)
[does not affect reconstruction of *khar-s, *khar¹]

p301. B hirikoe (< hiru ‘three’ + ioke ‘groove, furrow’, calque/neologism)
Replace with B ioke ‘groove, furrow’ (< *hi-khoi, *hi- COLLECTIVE);
[does not affect reconstruction of *khoi]

p319. *mukhu ‘abundant’
[B mukhuru possible Rom. loan; Cf. Lat. mucus ]

p328. oixan (oihan) ‘forest, woods' (oixan is innovative).

p334. B apego (apeu) 'decoy, bird call' (probably loan, cf. Gascon apèu 'decoy, bird call')
[requires change of *phega, *phego to *Hega,*Hego, *H = {*ph,*th,*kh,*h}]

p343. B sedel (var. of B sendel 'thread-like pus', < Sp. cendal 'sendal, rich silk material')
[does not affect reconstruction of *sa, *sa-s]

p379. *thiri ‘three’
[delete full entry; B hirikoe < hiru + ioke; B txiri may be from Lat. serieu ]
B. CORRECTIONS IN RECONSTRUCTIONS [... indicates identical lemma] Some Proto-Basque reconstructions were glossed incorrectly, as detailed below. None of these errors compromise specific proposals regarding the Proto-Basque phonological system detailed in Part I, the sound correspondences between Proto-Basque and Proto-Indo-European listed in Table 7.1, or the general hypothesis argued for in Part II of the volume, that Proto-Basque and Proto-Indo-European are distantly related.

p.239. *bi-sthV 'two states'
   ... Delete all.

p.247-48. *dekhi-s-o 'instrument for taking, right hand, hand'
   ... PB meaning revised to include 'right hand'

p252-53. *duhur
   Delete: -duur 'earth, ground' in eduúr-gesala 'a thin cap of snow' [OEH gesal]; Form eduúr is typo in original source.

p258. *eus 'hold, grab; maintain, uphold, sustain' [replaces *eusi]
   B eutsi 'hold, take, grab, cling; maintain, uphold' < *eus-ı (*-ı PTCP)
   ... Reconstruction of unsuffixed (non-participle) root.

p287. *ho₁ 'mouth' see also *ho-s
   ... PB meaning revised from 'sound, make a sound' to 'mouth'.

p287-88. *ho₂ 'crush, grind; weave'
   ... PB meaning revised to include 'crush, grind'.

p299. *kher 'horn; twisted, bent, curved, not straight (as a horn)'
   ... PB meaning revised to include 'horn'; secondary meaning 'bad, evil' deleted.

p316-17. *mel 'dark; black'
   ... PB meaning revised to include 'black'.

p.362. *(s)thaga 'stick, pole'
   ... PIE *steg₁ 'pole, stick' [W:87]
   PB meaning simplified to exclude 'to stick, pointed'. Comparison is with PIE noun, not verb.

p371. *(s)thu 'to be upright, standing, straight'
   ... PB meaning revised to include 'straight'.